

הצעה לפתרון בחינת הבגרות באנגלית רפורמה חדשה A שאלון

0מל שאלון 016381 מועד קיץ תשע"ו מועד א' 2016

הפתרון נכתב על ידי חני קופלס ויעקב סאקס מצוות המורים של אינגליש האוס

המורים שפתרו את הבחינה ישמחו לקדם אתכם להצלחה בבגרות באנגלית!

http://www.englishhouse.co.il



בגרות לבתי ספר על־יסודיים סוג הבחינה: קיץ תשע"ו, 2016 מועד הבחינה:

מספר השאלון: 16381

כודינת ושראל משרד החינוך

אנגלית

על פי תכנית הרפורמה ללמידה משמעותית

שאלון אי (MODULE A) גרסה א' הוראות לנבחן

> <u>משר הבחינה</u>: שעה ורבע X,

> > ι.

<u>מבוה השאלון ומפתח ההערכה:</u> בשאלון זה שני פרקים.

הבנת הנקרא — 70 נקודות הבנת הגשמע — פרק שני <u>30 נקודות</u>

100 נקודות סה"כ

<u>חומר עזר מותר בשימוש:</u>

לְּמִילון האוניברסלי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופַמן (2014)

Hoffman, Y. (2014). The Universal English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary אָן: מילון אוקספורד אנגלי-אנגלי-עברי / הוצאת קרנרמן - לוני כהן הוצאה לאור (2003)

Kernerman, Lonnie Kahn. (2003). Oxford English-English-Hebrew Student's Dictionary או: המילון המקיף החדש – אנגלי-עברי, עברי-אנגלי / ש' זילברמן (2012)

Zilberman, S. (2012). The New Comprehensive English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary

١١٨ معجم لونجمان للإنجليزيّة الحديثة - إنجليزي - إنجليزي - عربي.

Pearson Education. (2011). The Longman Dictionary of Modern English, English-English-Arabic אר: למגזר החרדי בלבד: המילון העולמי עברי-אנגלי, אנגלי-עברי / י' הופבע (2013)

For the Haredi Sector only:

Hoffman, Y. (2013). The Olami English-Hebrew, Hebrew-English Dictionary כבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש <u>גם</u> במילון דו־לשוני: אנגלי-שפת־אמו / שפת־אמן-אנגלי. השימוש במילון אחר טעון אישור הפיקות על הוראת האנגלית.

·T

- עליך לכתוב את <u>כל</u> תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
- כתוב את כל תשובותין ב<u>אנגלית</u> וב<u>עט בלבד. אסור</u> להשתמש בטיפקס.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיה.

<u>הערה</u>: גם נבחנים בבחינות משנה <u>חייבים</u> להיבתן בפרק הבנת הנשמע.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/



<u>אנגלית, קיץ תשע"ו, מס' 163810, גרסה א'</u>

-2-

PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (70 points)

الفصل الأوّل: فهم المقروء (70 درجة) اقرأ القطعة التي أمامك، وأحب عن الأسئلة 1-9 التي تليها.

פרק ראשון: הבנת הנקרא (70 נקודות) קרא את הקטע שלפניך, וענה על השאלות 9-1 שאחרינ.

Read the article below and then answer questions 1-9.

'LIBRARIES OF THINGS'

In the past, people could find all the information they needed in libraries. For example, students met at the library to work on school projects. But modern technology changed everything and now people can easily get information at home without visiting the library. So libraries had to change too. Today libraries do not only have books. They may also have things like tools or toys.

That is why we call them 'libraries of things'.

Some libraries have things that are too expensive for many people to buy. For example, people can borrow microscopes from one library in California. Another library has 3,000 tools. Adam Brown is the librarian there and he is also a carpenter.

- "We have all the tools you need to build a house or make furniture," he explains.

 "I show people how to use them. But you must be older than 18 to borrow a tool."

 From a library in Florida people can borrow sewing machines. When Jane Miller saw sewing machines in the library, she decided to return to her favorite hobby. "It was exciting to sew again after 50 years," she said.
- Libraries continue to be places where people can meet and learn. "People like to be with other people and do things together," says librarian Kate Caffrey. "So, I teach groups of people how to grow vegetables in the library's garden." One library in Washington has a kitchen where children learn to cook healthy food.
- However, 'libraries of things' have some problems. One problem is where to put everything. For example, a guitar is too large to keep on a bookshelf. Libraries with toys have a different problem. They must make sure people return the boxes with all the small pieces of the games.

Libraries are different today but they are popular places to meet.

/ המשך בעמוד 3/



אנגלית, קיץ תשע"ן, מס' 183810, גרסה א

- 3 -

أجب بالإنجليزية عن الاسئلة 1-9، حسب القطعة. في الأسئلة 1 و 2 و 8 و 9 ، ضع دائرة القطعة. في الأسئلة الباقية، حول رقم الإجابة الصحيحة. في الأسئلة الباقية، أجب حسب التعليمات. (70 درجة)

ענה <u>האנגלית</u> על השאלות 9-1, על פי הקטע בשאלות 2,1,4,8 ו־9, הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה. בשאר השאלות ענה לפי ההוראות. (70 קודות)

Answer questions 1-9 in <u>English</u> according to the article.

In questions 1, 2, 4, 8 and 9, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

- 1. In the past, students (-). (lines 1-6)
 - i) easily found information at school
 - ii) worked on school projects at home
 - iii) met with other students in the library

(7 points)

- 2. Why did libraries change? (lines 1-6)
 - i) People have lots of books at home.
 - (ii) Technology helps people find information.
 - iii) People are looking for things like tools.

(8 points)

3. COMPLETE THE SENTENCE. (lines, 7-14)

People borrow microscopes from libraries because

Because they are too expensive for many people to buy.

(8 points)

- 4. Only people who are older than 18 can (-). (lines 7-14)
 - i) make furniture for the library
 - (ii) take tools home from the library
 - iii) work in a 'library of things'

(7 points) /המשר בעמוד 4/



<u>אנגלית, היץ תשע"ו, מס' 016351, גרסת א'</u>

5.	Give ONE example of what people can learn at a 'library of things'. (lines 7-14)
	Give ONE example of what people can learn at a 'library of things'. (lines 7-14) ANSWER: People can learn how to use tools to make furniture.
	People can learn how to use tools make a house. (8 points)

6. What was Jane Miller's hobby? (lines 7-14)

ANSWER: Sewing

(8 points)

"Libraries continue to be places where people can meet and learn." (line 15) 7. Give ONE example of what people can do together at a 'library of things'. (lines 15-19)

ANSWER: People can learn how to grow vegetables in the library's garden.

People can learn to cook healthy food.

- What do we learn in lines 20-23? 8.
 - <u>i</u>) Every library has the same problems.
 - ii) Toy libraries have too many games.
 - (iii) The libraries need places to put big things.

(8 points)

- 9. How did the librarian's job change? Today the librarian (-).
 - (i) teaches people how to do things
 - ii) builds bookshelves for the library
 - iii) makes sure people return books

(8 points)

/המשך בעמוד 5/



<u>אנגלית, קיץ תשע"ו, מס' 016381, גרסה א'</u>

PART II: ACCESS TO INFORMATION FROM SPOKEN TEXTS (30 points)

מרק שני להבנת הנשמע (30 נקודת) الفصل الثاني: فهم المسموع (30 درجة) <u>שימו לב</u> כל הנבחנים (כולל נבחני משנה) التيهوا: جميع الممتعنين (بمن فيهم ممتحنو الإعادة) ملزَّمون بالامتحان في هذا الفصل.

תייבים להיבחן בפרק זה.

הוראות לנבתנים

אתם עלמְדִים לשמוע את הקטע כיצד סוסים יכולים לעזור לנו.

- לפני שידור הקטע עיינו בשאלות 14-10.
- רצון להתחיל להשיב על השאלות רק לאחר השידור הראשון של הקטע.

سوف الستمعون إلى القطعة كيف تستطيع الأحصنة مساعدتنا. * سَتُنَّ القطعة مِرَّتِينِ.-. * فَيْلُ بِثُ القطعة، تمعنوا في الاستلة 10-14.

- من المحيد البدء في الإجابة عن الاسئلة فقط بعد البتِّ الأوِّل للقطعة.

Instructions

You are about to hear the passage How Horses Can Help Us.

- The passage will be broadcast TWICE.
- Before the first broadcast, read questions 10-14.
- It is best to start answering the questions after the first broadcast of the passage.

/המשך בעמוד 6/



אנגלית, קיץ תשע"ו. מס' 163810, גרסה א'

كيف تستطيع الأحصنة مساعدتنا. وللمن المعالم 11 والمن المناه المن المن المن المن المن المناطقة على المناطقة على المناطقة ال הקף במעגל את המספר של התשובה הנכונה. الباقية، ضع دائرة حول رقم الإجابة الصحيحة. (30 נקודות; לכל תשובה נכונה ב- 5 נקודות) (30 נرجة، لكل إجابة صحيحة – 5 נرجات)

פיצד סוסים יכולים לעזור לנו. ענת על השאלות 14-10 על פי השידור. וֹ הִאַי عن ועֹ שִבּוֹג 14-10 בעעי וּאָבֿ. في

Answer questions 10-14 according to the broadcast. In question 11 follow the instructions. In the other questions, circle the number of the correct answer.

HOW HORSES CAN HELP US

10.	What is	unusual	about	Tom's	job?
-----	---------	---------	-------	-------	------

- i) He talks on radio programs.
- ii) He uses horses to help people.
- iii) He helps horses with problems.

11.	What do	people learn	from their	visits to the	farm? They	learn to ('	١
	TI LIME OF	MOODIN INMILL	TIONI OWN	ATOTIO IO III	I GALLIEF FILLS	10/10/10/1	1.

PUT A √ BY THE TWO CORRECT ANSWERS.

-, ii) talk about their problems
- iñ) think about others
- iv) enjoy life on a farm
- v) find a perfect job

12. What does Tom do when people are afraid of horses?

- i) He helps them in other ways.
- ii) He uses smaller horses.
- iii) He uses other animals.

(שים לב: המשך השאלות בעמוד הבא.) (انتبه: تكملة الأسئلة في الصفحة التألية.) /המשך בעמוד 7/



<u>אנגלית, קיץ תשע"ו, מס' 183810, גרסה א'</u>

- 7 -

- 13. Tom thinks that people (-).
 - i) like to talk to the borses
 - ii) worry about the horses
 - (iii) relax when they are with horses
- 14. After a few hours with the horses, people can (-).
 - find answers to their problems
 - ii) work on the horse farm
 - iii) help other people ride horses

בהצלחה!

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך